

隱私慣例聲明摘要

本摘要解釋了您的權利和我們為您提供協助的責任。

您的權利

當涉及到您的健康資訊時，您有一定的權利。您有權依照聯邦法律規定存取、修改和控制您的健康資訊，包括《健康保險流通與責任法案》(HIPAA) 隱私法規、HIPAA 關於生殖健康隱私的最終規定以及 42 CFR 第 2 部分關於物質使用障礙 (SUD) 治療記錄的保護。

獲取您醫療記錄的電子紙本副本

- 您可以針對您的醫療記錄，或我們掌握的其他關於您的健康資訊，要求查閱或獲取電子副本或紙質副本。請向我們諮詢具體怎樣做。
- 我們通常會在您提出要求後 15 天內提供您健康資訊的副本或摘要。我們可能會收取根據成本而定的合理費用。

要求我們更正您的醫療記錄

- 您可以要求我們更正您認為不正確或不完整的健康資訊。請向我們諮詢具體怎樣做。
- 我們可能會「同意」所有合理要求。

要求保密通訊

- 您可以要求我們以特定方式聯絡您（例如，撥打家庭或辦公室電話），或將郵件寄送至不同的地址。
- 我們會「同意」所有合理要求。

要求我們限制使用或分享的資訊

- 您可以要求我們不要使用或分享某些用於治療、支付或我們組織營運的健康資訊。
- 我們不一定會同意您的要求，如果您的要求會影響對您的護理，我們可能會「拒絕」。
- 如果您全額自付某項服務或醫療保健用品的費用，您可以要求我們不要出於付款或我們組織營運的目的而與您的健康保險公司分享這些資訊。
- 我們會「同意」，除非法律要求我們分享這些資訊。

獲取已收到我們所分享資訊的人員清單

- 您可以要求我們提供一份清單（明細表），列出在您提出要求之日的前六年內，我們分享您健康資訊的時間、對象以及原因。

獲取本隱私聲明的副本

- 即使您已同意以電子方式接收本聲明，您仍可以隨時索取一份本聲明的紙質副本。我們會盡快為您提供紙質副本。

隱私慣例聲明摘要

選擇他人代您行事

- 如果您已授予某人醫療授權書，或者他/她是您的法定監護人，則此人可行使您的權利並就您的健康資訊作出選擇。
- 在採取任何行動之前，我們會核實此人是否具有代您行事的權限。

在您認為您的權利受到侵犯時提出投訴

- 如果您認為我們侵犯了您的權利，您可以透過下方的隱私專員聯絡方式聯絡我們提出投訴。
AltaMed Health Services Corporation
Attention: Privacy Officer
2040 Camfield Avenue
Los Angeles, CA 90040
(888) 499-9303
AltaMedPrivacyOffice@AltaMed.org
- 您還可瀏覽以下網站向美國衛生與公眾服務部民權辦公室提出投訴：
www.hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/complaints/
我們不會因為您提出投訴而對您進行報復。

對於某些健康資訊，您可以向 AltaMed 說明您允許分享的內容。如果您對我們在下述情況中分享您資訊的方式有明確偏好，請告知我們。請向我們說明您的要求，我們將按照您的指示行動。

在下述情況中，您有權力並可選擇要求我們：

- 與您的家人、好友或其他參與您護理的人員分享資訊。

出於行銷目的：

- 大多數出於行銷目的使用和分享您的個人健康資訊 (PHI) 的情況都需要您的事先書面授權，但有少數情況例外，例如針對與健康相關的產品/服務或者關於提供者名單更新的行銷。

籌款：

- 我們可能會與您聯絡，向您提供 AltaMed 主辦活動的相關資訊，例如籌款計劃和活動。您可隨時選擇不再接收籌款通訊，只需致電 (888) 499-9303 聯絡我們的患者服務中心或回覆任何通訊要求不再接收。您的決定不會影響您的治療或服務費用。

隱私慣例聲明摘要

AltaMed 通常會在下述情況中使用或分享您的健康資訊。

為您治療

- 我們可能會在此情況下使用您的健康資訊，並與正在為您治療的其他專業人士分享。

營運我們的組織

- 我們可能會使用並分享您的健康資訊來開展我們的業務、改善您的護理，以及在必要時與您取得聯絡。

為您的服務開立帳單

- 我們可能會使用並分享您的健康資訊來開立帳單並向保健計劃或其他實體收取費用。

幫助解決公共衛生和安全問題

- 我們可能會出於以下目的使用並分享您的健康資訊：預防疾病；舉報可疑的虐待、疏忽或家庭暴力；預防或減輕對任何人的健康或安全的重大威脅。

開展調查研究

- 我們可能會使用或分享您的健康資訊來開展醫療保健調查研究。

出於遵守法律目的

- 我們會應州或聯邦法律的要求（包括衛生與公眾服務部要檢查我們是否遵守聯邦隱私法）分享您的資訊。

配合法醫或葬禮承辦人的工作

- 在會員去世後，我們可能會與驗屍官、法醫或葬禮承辦人分享其健康資訊。

處理勞工賠償、執法和其他政府要求

- 我們可能會出於以下目的使用或分享您的健康資訊：勞工賠償理賠；執法或配合執法人員、衛生監管機構開展法律授權的活動；履行特殊政府職能（如軍事、國家安全和總統保護服務）。

回應訴訟和法律行動

- 我們可能會分享您的健康資訊來回應法院或行政命令，或回應傳票。

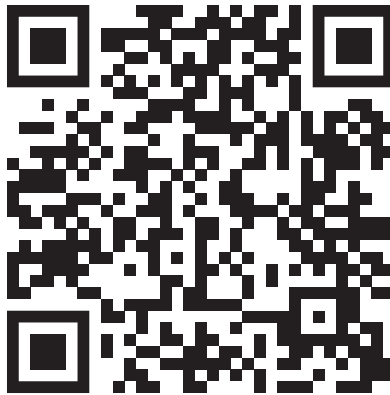
隱私慣例聲明摘要

法律規定，我們必須保護您的受保護健康資訊的隱私與安全

- 除非法律要求，否則，未經您明確授權，我們不會向執法部門或第三方披露與生殖健康服務相關的資訊。
- 我們需要獲得您的書面同意才能出於治療、收費和醫療保健營運之目的披露 SUD 治療記錄。未經您明確允許，嚴禁任何接收者對 SUD 治療資訊進行再次披露。此外，所披露的資訊中必須附上一份聲明，禁止在未經您同意的情況下進一步再次披露。
- 如果發生可能會損害您資訊的隱私權及安全性的違規事項，我們會立即通知您。
- 我們不會在本聲明所述範圍以外使用或分享您的資訊，除非您書面同意我們這麼做。如果您同意我們這麼做，您也可以隨時改變您的決定。如果您改變您的決定，請書面通知我們。
- 我們必須履行本聲明所述的義務及隱私慣例，並向您提供本聲明的副本。
- 我們可能會變更本聲明的條款，新的聲明將應要求提供。

如需獲取本聲明的詳細副本，您可以聯絡：

- AltaMed 隱私專員
- 您接受護理的診所
- 要檢視最新的監管通知，請瀏覽
www.AltaMed.org/regulatory-notice 或掃描此二維碼：



生效日期：2025 年 1 月